

CCass,21/01/2009,92

Identification			
Ref 19486	Jurisdiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 92
Date de décision 20090121	N° de dossier 859/3/1/2008	Type de décision Arrêt	Chambre Commerciale
Abstract			
Thème Marque, Propriété intellectuelle et industrielle		Mots clés Saisie descriptive indifférente, Prescription quinquennale, Point de départ du délai, Enregistrement, Contrefaçon, Confusion, Action en annulation	
Base légale Article(s) : 207 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		Source Revue : Gazette des Tribunaux du Maroc مجلة المحاكم المغربية	

Résumé en français

L'action en nullité d'un enregistrement de marques se prescrit par cinq ans à compter de la date de découverte des faits de contrefaçon. L'imitation est avérée lorsqu'elle conduit à créer une confusion dans l'esprit du consommateur sur l'origine du produit. L'ajout de symboles qui n'altère pas la marque contrefaite demeure une contrefaçon. Le procès verbal de saisie descriptive doit être écarté lorsque l'imitation peut être révélée par un examen ordinaire.

Résumé en arabe

– دعوى بطلان تسجيل العلامة التجارية تتقادم بخمس سنوات تبتدئ من تاريخ اكتشاف الأفعال التي كانت سببا في التزييف .
– يتحقق التقليد، كلما أمكن للمستهلك البسيط أن يتوقف على وجود التشابه وإحداث اللبس والاضطراب في ذهنه بخصوص المواد المقلدة.
– ان إضافة علامة أخرى غير مميزة ومؤثرة للعلامة المقلدة لا تنفي التقليد.
– لا موجب للركون إلى محضر الحجز الوصفي المنجز من قبل العون القضائي مادام تقليد العلامة مما يثبت بالعين المجردة .

Texte intégral

قرار عدد: 92، بتاريخ: 21/1/2009، ملف تجاري عدد: 859/3/1/2008

و بعد المداولة طبقا للقانون .

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء تحت عدد 1125 بتاريخ 04/03/2008 في الملف رقم 2805/07/17 ، أن المطلوبة الشركة المغربية للصناعة والتعليب صومافاكو، متخصصة في إنتاج مجموعة من المواد الغذائية، وأنها قامت بإيداع عدة علامات ورسوم لهذه المنتوجات من ضمنها علامة la chaine [] بيد أنها فوجئت بكون الطالب عصمت العليج عمد إلى تسجيل علامة مقلدة لعلامتها تسمى chine [] ولتضررها من هذا التقليد فإنها تلتزم بالحكم بالتشطيب على تلك العلامات، وأمر مدير مكتب الملكية الصناعية بتسجيل هذا التشطيب بمجرد تبليغه بالحكم، وإلزام المدعى عليه بالتوقف فورا عن استعمال العلامة المذكورة على أي منتج كيفما كان تحت طائلة غرامة تهيديية، وبحجز ومصادرة جميع المنتجات الحاملة لعلامة chine وتسليمها للمدعية قصد تحطيمها ونشر الحكم في جريدتين، فصدر الحكم بالتشطيب على التسجيل عدد 76727 بتاريخ 14/03/2001، والإذن لمدير المكتب المغربي للملكية الصناعية بتسجيل هذا التشطيب، وبمنع المدعى عليه في استعمال علامة la chaine تحت طائلة غرامة تهيديية، ونشر الحكم في جريدتين باختيار المدعية وعلى نفقة المدعى عليه، أيد بمقتضى القرار المطعون فيه.

في شأن الوسيلة الأولى،

ينعى الطاعن على القرار خرق المادة 205 من القانون رقم 97/17 بدعوى أنه قضى بكون مقتضيات المادة المذكورة لا تنطبق على النازلة بعلّة « أن هذا القانون لم يدخل حيز التطبيق إلا بتاريخ 18/12/2004 ، وأن العلامتين مناط النزاع سجلتا قبل دخوله حيز التنفيذ، حيث وحسب ظهير 23/06/1916، فإن دعوى سقوط الحق تمتد لخمس سنوات » ، في حين تنص المادة 505 من القانون 17/97 على سقوط الحق في إقامة هذه الدعوى بمضي ثلاث سنوات، وهو قانون يحمي حقوق الطالب بالنظر لتاريخ إقامة الدعوى . كما ان أجل المادة 161 من نفس القانون – التي صنفتمت ضمنه المحكمة النزاع – لا يمكن العمل به، لكون المدعية تارة تؤسس دعواها على المنافسة غير المشروعة، وأخرى على التقليد، مما يتعين نقض قرارها.

لكن، حيث ان المحكمة مصدرية القرار المطعون فيه لم تعتمد لرد التقادم التعليل المنتقد فحسب، وإنما اعتمدت لجانبه تعليلا آخر، جاء فيه « بأن أجل التقادم المنصوص عليه بالمادة 205 من القانون 97/17 يبتدئ من تاريخ الأفعال التي تسببت في التزييف » ، وأضافت « أن محكمة الدرجة الأولى اعتبرت أن الأمر يتعلق ببطلان تسجيل علامة مدة تقادمه خمس سنوات » وهي تعليقات غير منتقدة بخصوص تاريخ ابتداء احتساب أجل التقادم وتعلق النزاع ببطلان تسجيل علامته وتبرر لوحدها منطوق قرارها، وبخصوص باقي ما أوردته الوسيلة فإن المحكمة لا تتقيد بالوصف الذي يضيفه فرقاء النزاع على الواقعة المعروضة، وإنما تنزل عليها النص القانوني الواجب التطبيق إعمالا منها لمقتضيات الفصل الثالث من ق م م، وبذلك لم يخرق قرارها أي مقتضى والوسيلة على غير أساس. في شأن الوسيلة الثانية،

حيث ينعى الطاعن على القرار نقصان التعليل المعتبر بمثابة انعدامه بدعوى، أن المحكمة اعتبرت « أن التشابه بين علامة chaine و chine واضح وأن مجال استعمالهما واحد، وأن الطالب قلد علامة المطلوبة في جزء كبير منها » ، في حين غضت الطرف عن غير صواب عما أوضحه الطاعن من كون علامته تحمل اسم tajine de chine وليس la chaine وهما دالتان لغويتان متباينتان، إضافة للاختلاف في الشكل الخارجي والألوان والإشارة للملون الغذائي، وتلك عبارات لا تحميها المادة 184 من القانون 97/17. كما ان المحكمة قضت بالمنع من استعمال العلامة رغم تأكدها من عدم استعمالها من طرف الطالب، واعتبرت ان ذلك ليس فيه أي تناقض وان الغاية منه هي ترتيب آثار التشطيب على العلامة الباطلة.

كذلك لم تجب المحكمة على الدفع المثار بخصوص محضر الحجز الوصفي مما يجعل قرارها بدون أساس ويتعين نقضه . لكن، حيث إنه للقول بوجود تشابه بين علامتين من عدمه فهو يعد من مسائل الواقع الذي تستقل بنظره محكمة الموضوع، ولا رقابة عليها في ذلك من طرف المجلس الأعلى متى كان تعليلا مستساغا، والمحكمة مصدرية القرار المطعون فيه التي عاينت المنتوجين

خلصت إلى أنه « ثبت لها ان الطاعنة قلدت علامة المستأنف عليها في جزء كبير منها من حيث الرسومات والشكل، وعملت فقط على حذف حرف a من كلمة chaîne وأن التشابه بين العلامتين واضح خاصة وان مجال استعمالهما واحد » ، وهو تحليل مطابق لواقع الملف إذ بالرجوع لنموذجي العلامتين، فإنه بإلقاء نظرة المستهلك البسيط عليهما، يلقى وجود تشابه بينهما، من شأنه إحداث اللبس والاضطراب في ذهن مقتني هذه المواد الغذائية، أما إضافة كلمة tajine فهي لم تؤد لتمييز علامة الطالبة عن غيرها، لكتابتها بخط دقيق وبشكل غير لافت، وبخصوص المنع من استعمال العلامة فإنه مادامت المحكمة قضت بالتشطيب عليها، فإن ذلك يستتبعه حتما ما نهبت إليه وعن صواب من منع الطالبة من استعمالها، وإلا كان حكمها ناقصا . ولم تكن (المحكمة) ملزمة بالرد على الدفع المتعلق بمحضر الحجز الوصفي، لكون معاينتها للعلامتين وما خلصت إليها أغنتها عن ذلك، فأتى قرارها معللا بما فيه الكفاية والوسيلة على غير أساس.

لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب، وتحميل الطالب الصائر .